TOORX

FITNESS IN MOTION

BEDIENUNGSANLEITUNG



SRX60 EVO

Code: GRLDTOORXSRX60E

Revision: 01

Ausgabe: 04/20

CE

Übersetzung der Originalanleitung (Original in italienischer Sprache). Lesen Sie die Anleitung sehr aufmerksam und bewahren Sie sie stets griffbereit in der Nähe des Produkts auf.

INHALTSVERZEICHNIS

1.0 SICHERHEITSHINWEISE.....S. 1.1 3
BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH UND GEGENANZEIGEN - KONVENTIONEN.....S. 4
1.2 SICHERHEITSEINRICHTUNGEN.....S. 1.3 AUFKLEBER AM PRODUKT.....S. 1.4 TECHNISCHE DATEN.....S. 5 6 7

2.0 AUFSTELLRAUM DES PRODUKTS.....S. 8 2.1 AUSPACKEN – LIEFERUMFANG.....S. 8 2.2 MONTAGE DES PRODUKTS.....S. 9 2.3 TRANSPORT DES PRODUKTS.....S. 12

3.0 TRAININGSPROGRAMM.....S. 13 3.1 PRAKTISCHE TIPPS UND HINWEISE ZUR NUTZUNG.....S. 14 3.2 FUNKTIONEN DES COMPUTERS.....S. 16

4.0 WARTUNG.....S. 17 4.1 BATTERIEWECHSEL.....S. 18

5.0 AUSSERBETRIEBNAHME - ENTSORGUNG.....S. 19

6.0 ERSATZTEILKATALOG - ERSATZTEILBESTELLUNG.....S. 19 6.1 EXPLOSIONSZEICHNUNG.....S. 20 6.2 ERSATZTEILLISTE.....S. 21

7.0 GARANTIE UND GEWÄHRLEISTUNG.....S. 22

1.0 SICHERHEITSHINWEISE

• Lesen Sie vor Montage und Gebrauch diese Bedienungsanleitung und eventuell beiliegende weitere Anleitungen sorgfältig durch.

• Verwenden Sie das Gerät nur in Wohnräumen. Erklären Sie Bedienung und Warnhinweise allen Familienmitgliedern und Freunden, die das Gerät benutzen dürfen.

• Verwenden Sie das Gerät nur auf ebenem Untergrund und decken Sie Boden oder Teppich unter dem Gerät ab, um Schäden zu vermeiden.

• Stellen Sie sicher, dass alle Benutzer die Anleitung gut verstanden haben, und beaufsichtigen Sie die ersten Trainingseinheiten. Die Bedienungsanleitung muss sich stets in der Nähe des Geräts befinden, damit sie bei Bedarf schnell nachgeschlagen werden kann.

• Stellen Sie sicher, dass das Gerät nur von Personen über 16 Jahren benutzt wird, die sich in guter körperlicher Verfassung befinden.

• Tragen Sie stets geeignete Sportkleidung, die die Bewegungen nicht behindert. Verwenden Sie in jedem Fall geeignete Laufschuhe. Vermeiden Sie Kleidung, die die Atmung der Haut behindert, sowie Schuhe mit Ledersohle oder anderem harten Material.

• Halten Sie beim Training den Lenker mit den Händen gut fest. Behalten Sie während des Trainings Ihre Herzfrequenz im Blick und passen Sie die Intensität entsprechend an.

• Wenn beim Gebrauch des Geräts Schwindel, Brustschmerzen oder Atemnot auftreten, das Training sofort abbrechen und einen Arzt aufsuchen.

• Kontrollieren Sie regelmäßig, ob alle Schrauben und Muttern fest angezogen und alle Teile des Geräts unbeschädigt sind.

• Das Gerät NICHT in Fitnessstudios oder gewerblich bzw. im Verleih genutzten Räumen aufstellen; es ist nicht für intensive professionelle Nutzung oder für Rehabilitationszwecke ausgelegt.

• KEINE Gläser oder Flaschen mit Getränken neben oder auf das Gerät stellen.

• Computer und Kunststoffteile des Geräts NICHT mit spitzen Gegenständen, Bürsten, Scheuerschwämmen oder aggressiven Chemikalien beschädigen.

• Bauen Sie KEINE Teile des Geräts ab, außer wenn dieser Vorgang in der Bedienungsanleitung beschrieben ist.

• Das Gerät NICHT in Kellern, auf Terrassen oder in feuchten Räumen aufstellen und nicht der Witterung (Regen, Sonne usw.) aussetzen.

• Kinder und Haustiere NICHT in die Nähe des Geräts lassen. Ziehen Sie nach dem Training beim Verlassen des Geräts die Notbremse. • Das Gerät NIE benutzen, wenn es beschädigt oder nicht einwandfrei ist. Bei Defekt oder Fehlfunktion das Gerät abschalten und nicht selbst daran eingreifen. Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen lassen.

• Während des Trainings KEINE Kleidung aus Kunstfaser oder Wollmischung tragen. Ungeeignete Kleidung kann hygienische Probleme verursachen und zu elektrostatischer Aufladung führen.

1.1 BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH, GEGENANZEIGEN, ZEICHENERKLÄRUNG

Das in dieser Anleitung beschriebene Produkt ist für die private Nutzung im häuslichen Bereich konstruiert und zertifiziert. Es ist ein Sportgerät, das die Bewegung des Radfahrens nachbildet, für regelmäßiges Training mit hoher Intensität für Ausdauer und Kraftausdauer. Mit diesem Indoor Cycle können Sie zu Hause trainieren, auch bei schlechtem Wetter oder wenn Sie nicht zum Radfahren oder ins Fitnessstudio gehen möchten. Befolgen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise dieser Anleitung, um sicher zu trainieren. Intensive und lange Belastungen erfordern eine gute körperliche Verfassung; beachten Sie deshalb die nachfolgend aufgeführten Gegenanzeigen.

Die Benutzung des Produkts ist in folgenden Fällen untersagt:

• Benutzer unter 16 Jahren; • Benutzer, deren Gewicht die auf dem Typenschild und in den technischen Daten angegebene Grenze überschreitet; • Schwangere; • Benutzer mit Diabetes; • Benutzer mit Herz-, Lungen- oder Nierenerkrankungen.

Die Herstellergarantie erlischt in folgenden Fällen (gesetzliche Rechte bleiben unberührt):

• nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch abweichend von der Bedienungsanleitung; • Nichteinhaltung der Wartungsintervalle und -vorgaben; • Eingriffe am Produkt; • Verwendung nicht originaler Ersatzteile; • Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise auf Piktogrammen und in der Bedienungsanleitung.

Diese Anleitung enthält alle Informationen zu Aufstellung, Wartung und richtigem Gebrauch des Indoor Cycle. Der Benutzer sowie alle Freunde und Familienmitglieder, die das Gerät nutzen, müssen diese Informationen sehr aufmerksam lesen, um das Gerät sicher aufzustellen und richtig zu benutzen.

Die Beachtung der Hinweise in dieser Anleitung dient Ihrer persönlichen Sicherheit und der Lebensdauer des Produkts. Sicherheitshinweise und wichtige Textstellen sind fett hervorgehoben und mit den nachfolgend abgebildeten und erläuterten Symbolen gekennzeichnet.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Informationen weisen auf GEFAHR hin. Gehen Sie besonders vorsichtig vor, um Verletzungen zu vermeiden.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Informationen weisen auf VORSICHT hin. Gehen Sie besonders vorsichtig vor, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

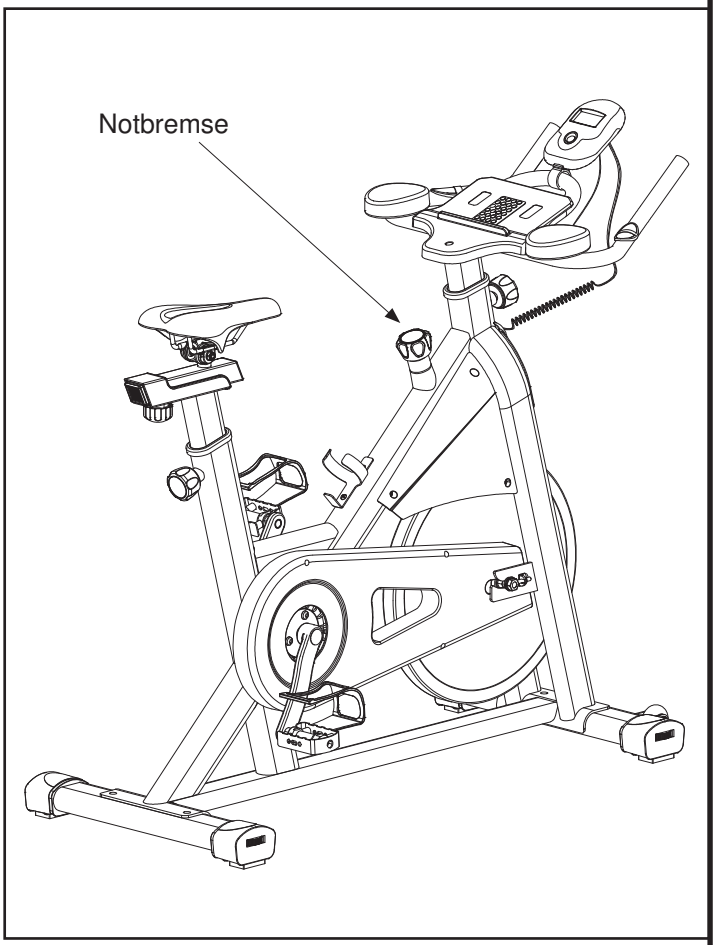
HINWEIS:
Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen der Veranschaulichung. Aufgrund laufender Produktaktualisierungen können einzelne Abbildungen vom gekauften Produkt abweichen; dabei handelt es sich um optische Abweichungen, die Sicherheit und die Sicherheitsinformationen bleiben davon unberührt. Der Hersteller entwickelt seine Produkte laufend weiter und kann optische Teile ohne Vorankündigung ändern.

1.2 SICHERHEITSEINRICHTUNGEN

GEFAHR

• Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn Kinder oder Tiere im Raum spielen.

• Wenn sich Kinder im Gebäude aufhalten, muss das Produkt in einem abschließbaren Raum aufgestellt werden. Bei Nichtbenutzung die Notbremse betätigen und die Pedale mit einem Seil festbinden, damit sich Kinder beim Spielen nicht verletzen können.



Das Gerät hat eine im Intensitäts-Drehknopf integrierte Sicherheitsvorrichtung. Die Notbremse wird betätigt, indem Sie den Hebel unter dem Intensitäts-Drehknopf nach oben ziehen.

Beim Antrieb mit starrem Ritzel (durchgehende Verbindung zwischen Pedalen und Schwungrad, ohne Freilauf) werden die Pedale entsprechend der Geschwindigkeit des Schwungrads mitgedreht. NIEMALS durch Gegendruck mit den Beinen abbremsen oder anhalten: Dies gefährdet die Bänder, und der Fuß kann sich vom Pedal lösen, mit der Folge von Stößen gegen die Fersen.

GEFAHR

ZUM SCHNELLEN STOPPEN DER PEDALE IMMER AUSSCHLIESSLICH DIE NOTBREMSE VERWENDEN.

I.3 AUFKLEBER AM PRODUKT

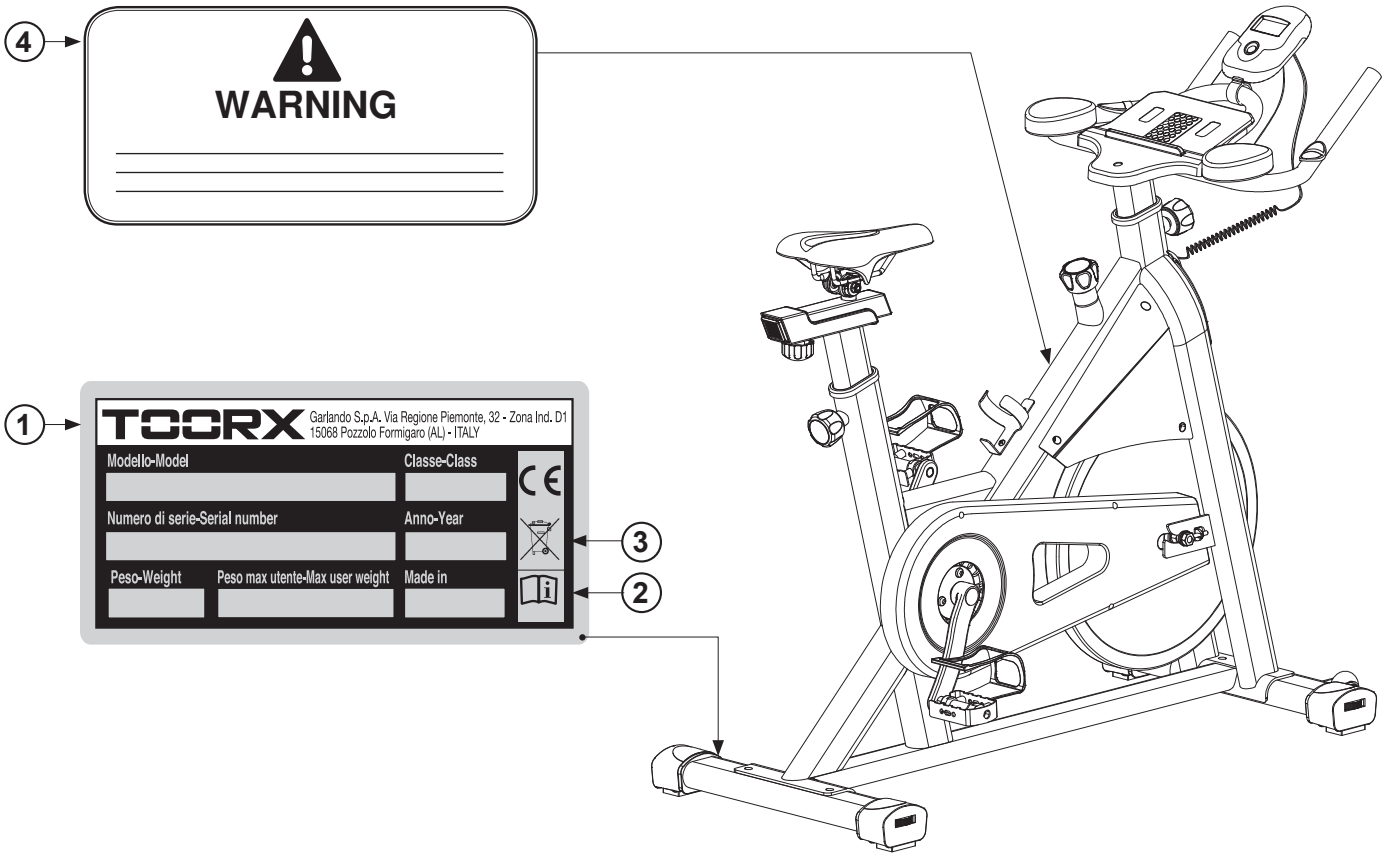
1) Das Typenschild des Produkts enthält die technischen Daten und die Seriennummer.

2) Symbol: Vor Gebrauch die Bedienungsanleitung lesen.

3) Hinweissymbol: Das Produkt fällt unter die EU-RoHS-Richtlinie zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Das Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden, sondern ist bei einer Sammelstelle für Entsorgung und Recycling abzugeben oder beim Kauf eines Ersatzprodukts dem Händler zu übergeben.

4) Gefahrenzeichen: weist auf die Risiken des sogenannten „Starrantriebs“ hin. Pedale und Schwungrad drehen zwangsgekoppelt; versucht man, die Tretbewegung mit den Beinen abzubremsen, besteht Verletzungsgefahr für die Beine. Das Schild trägt folgenden Text:

Achtung! Wenn Sie aufhören zu treten, drehen sich Schwungrad und Pedale durch die Trägheit weiter. Um Verletzungen zu vermeiden, immer die Sicherheitsbremse verwenden (siehe Anleitung), die die Pedale ruckfrei anhält.



1.4 TECHNISCHE DATEN

WIDERSTANDSEINSTELLUNG	Bremsklotz
BREMSSYSTEM	manuelle Einstellung über Drehknopf
ANTRIEB	Riemen mit starrem Ritzel
SCHWUNGMASSE	20 kg
MAX. ABMESSUNGEN (LXBXH)	1050 x 540 x 1130 mm
NETTOGEWICHT	43 kg
BRUTTOGEWICHT	47 kg
MAX. BENUTZERGEWICHT	125 kg
HERZFREQUENZMESSUNG	Handpulssensoren am Lenker
SATTELVERSTELLUNG	vertikal und horizontal (Feinverstellung)
LENKERVERSTELLUNG	höhenverstellbar
COMPUTERANZEIGEN	Geschwindigkeit, Zeit, Distanz, Puls, Kalorien, Gesamtkilometer
KONFORMITÄT	Normen: EN ISO 20957-1 - EN 957-10 (Klasse HC)
	Richtlinien: 2001/95/CE - 2014/30/UE - 2014/35/UE - 2011/65/UE

2.0 AUFSTELLRAUM DES PRODUKTS

UMGEBUNGSBEDINGUNGEN: • Der Raum für Aufstellung und Aufbewahrung des Produkts muss sein: - ein Wohnraum, - überdacht und ausreichend groß, - mit geeigneter künstlicher und natürlicher Beleuchtung, - mit einem oder mehreren Fenstern zur Belüftung, - mit Betriebstemperatur zwischen 5°C und 32°C, - mit relativer Luftfeuchtigkeit zwischen 20% und 90%. Das Produkt darf NICHT im Freien oder in feuchten oder salzhaltiger Luft ausgesetzten Räumen aufgestellt werden.

BODENANFORDERUNGEN: • Der Boden für die Aufstellung muss: - vollkommen eben sein, - eine für das Produktgewicht ausreichende Tragfähigkeit haben. Empfindliche Bodenbeläge (z. B. Teppichboden oder Parkett) MÜSSEN an den Auflagepunkten mit einer Gummimatte oder Filzstücken geschützt werden.

ANFORDERUNGEN AN DEN AUFSTELLRAUM: • Der Aufstellbereich darf keiner Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein; bei großen Fensterflächen einen blickdichten Vorhang anbringen. Das Produkt von Klima- und Heizungsanlagen fernhalten, damit Sie beim Training keinem Luftzug ausgesetzt sind.

SICHERHEITSANFORDERUNGEN: • Stellen Sie das Produkt möglichst in einem abschließbaren Raum auf, damit Kinder und Haustiere keinen Zugang haben.

2.1 AUSPACKEN – INHALT DER VERPACKUNG

Die Verpackung besteht aus einem Karton, der mit Heftklammern und Umreifungsbändern verschlossen ist. Heben und tragen Sie den Karton zu zweit; beim Abstellen auf den Hinweis „Oben“ (aufgedruckter Pfeil) achten. Zum Öffnen die Umreifungsbänder mit einer Schere durchschneiden und die Heftklammern mit einer Zange entfernen.



Die Originalverpackung möglichst nicht beschädigen und aufbewahren, falls das Produkt Mängel aufweist und eine Reparatur im Rahmen der Gewährleistung nötig wird.



Die Verpackung unterliegt der Verordnung (EU) 2025/40; beachten Sie bei der Entsorgung die örtlichen Vorschriften zur Verwertung und zum Recycling.

Verpackungsteile (Karton und Beutel) dürfen nicht in Reichweite von Kindern bleiben, da sie eine Gefahrenquelle darstellen können.

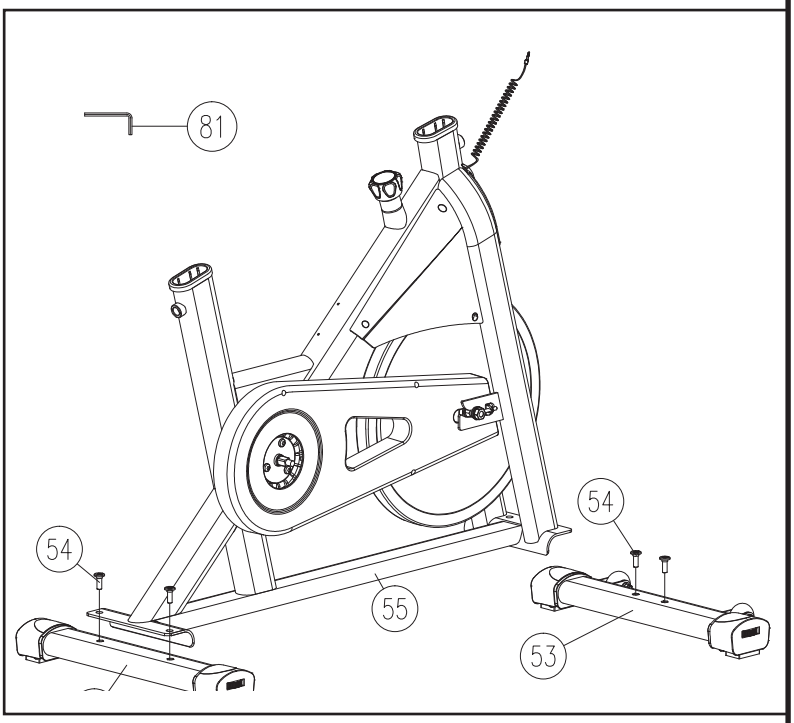
Prüfen Sie nach dem Auspacken das Produkt auf Transportschäden und kontrollieren Sie, ob alle abgebildeten Teile vorhanden sind.

2.2 MONTAGE DES PRODUKTS

Montage der Standfüße

• Befestigen Sie den vorderen Standfuß 53 am Hauptrahmen 55 mit zwei Schrauben 54 [M8] und dem Innensechskantschlüssel 79.

• Befestigen Sie den hinteren Standfuß 38 am Hauptrahmen 55 mit zwei Schrauben 54 [M8] und dem Innensechskantschlüssel 81.

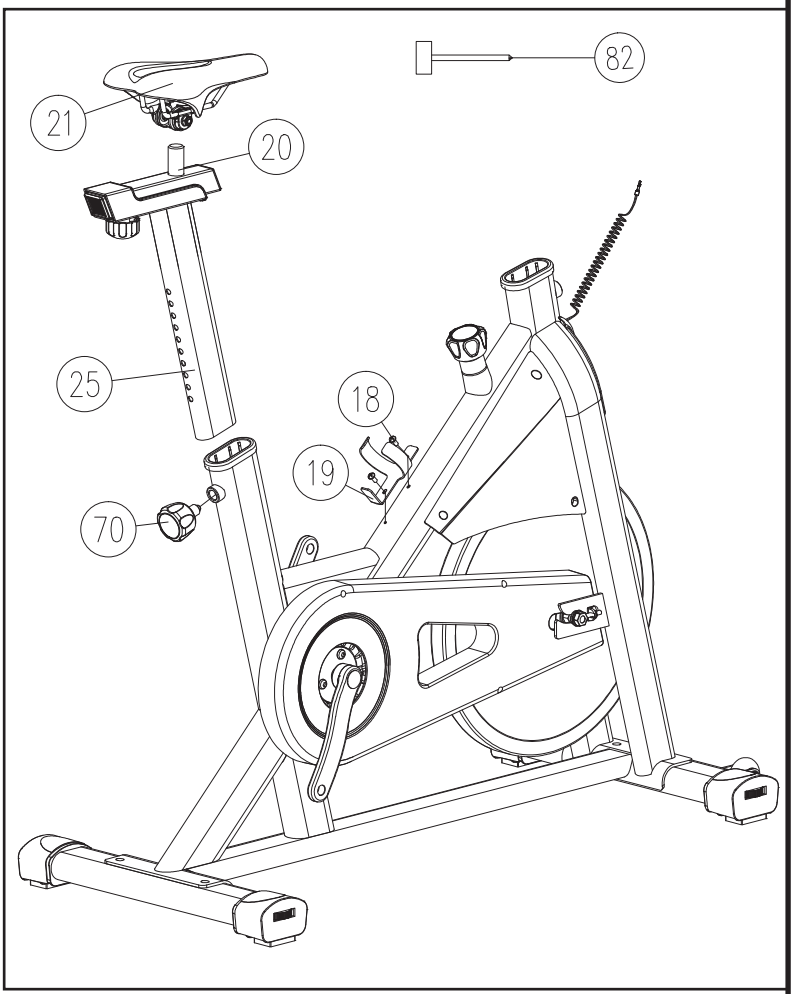


Montage des Sattels

• Setzen Sie den Feststellknopf 70 ein und schrauben Sie ihn in die Aufnahme; stecken Sie dann das Sattelrohr 25 in die Hülse am Rahmen. Stellen Sie die gewünschte Höhe des Rohrs 25 ein (über der Markierung „Minimo“) und ziehen Sie den Höhen-Feststellknopf 70 an, bis das Rohr fixiert ist.

• Befestigen Sie die Sattelklemme 21 mit dem Steckschlüssel 82 am Bolzen des horizontalen Sattelschlittens 20.

• Befestigen Sie den Flaschenhalter 19 mit zwei Schrauben 18 [M4.2] und dem Schraubendreher 82 am Rahmen.



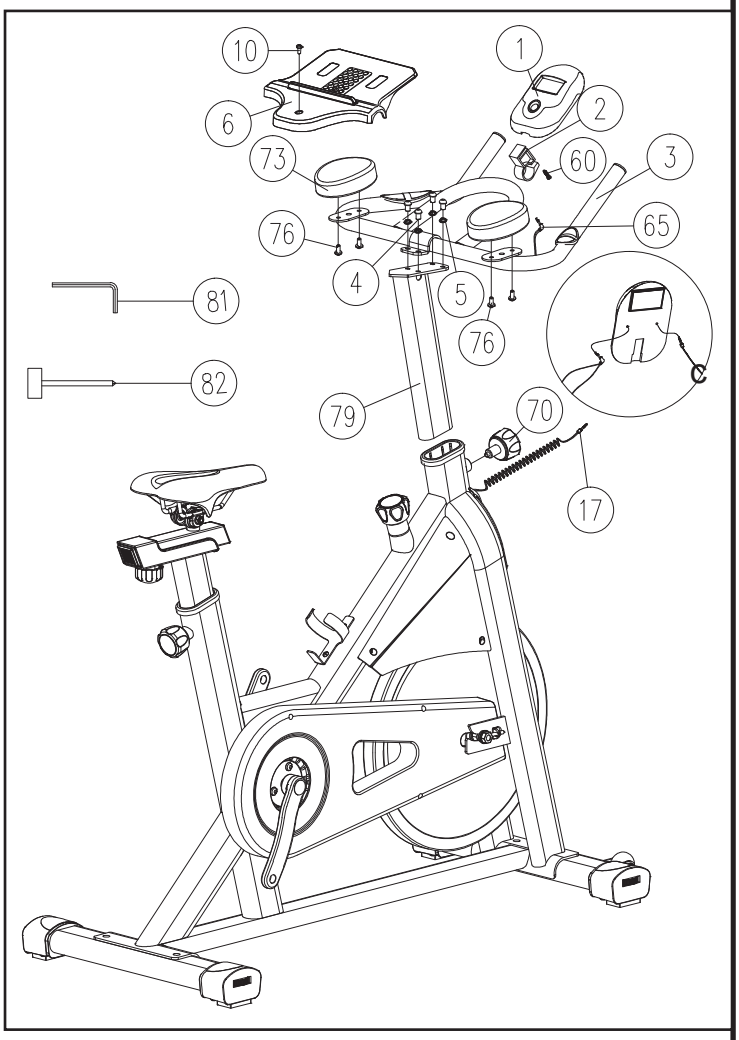
Montage von Lenker und Computer

• Lösen Sie den Drehknopf 70 und stecken Sie das Lenkerrohr 79 in die Hülse am Rahmen. Ziehen Sie den Drehknopf 70 fest.

• Setzen Sie den Lenker 3 auf das Lenkerrohr 79 und befestigen Sie ihn mit vier Bolzen 4 [M8] und vier Federringen 5 [Ø8 mm].

GEFAHR

Ziehen Sie die Bolzen 4 fest an, damit der Lenker fest sitzt.

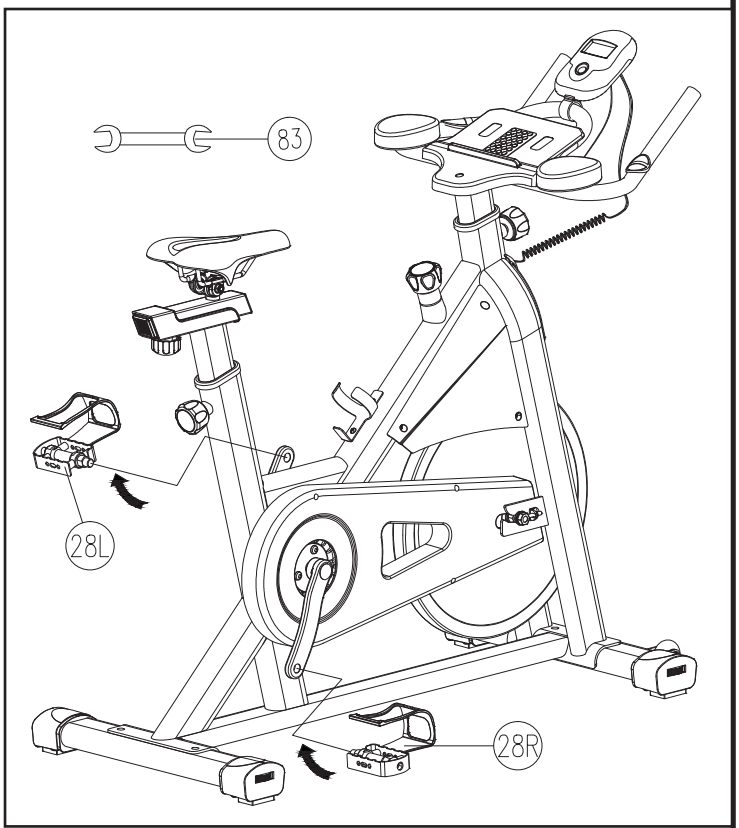


• Befestigen Sie die beiden Ellbogenpolster 73 mit je zwei Schrauben 76 [M6] am Lenker 3. Befestigen Sie die Tablet-Halterung 6 mit einer Schraube 10 [M5] oben am Lenker.

• Prüfen Sie, ob im Batteriefach an der Rückseite des Computers 1 die erforderlichen Batterien eingesetzt sind. Entfernen Sie ggf. Isolierstreifen (zwischen den Batteriekontakten gegen vorzeitiges Entladen) und prüfen Sie, ob die Batterien geladen sind.

• Schieben Sie die Halterung 2 in den Schlitten an der Rückseite des Computers 1, setzen Sie die Klemme auf den Lenker und ziehen Sie sie mit der Schraube 60 fest.

• Stecken Sie den Stecker 65 der Handpulssensoren, der aus dem Lenker kommt, in die Klinkenbuchse an der Rückseite des Computers. Verbinden Sie den Stecker des Geschwindigkeitssensors 17 mit der Buchse, die aus dem Computer kommt.



Montage der Pedale

• Schrauben Sie das linke Pedal 28L (Kennzeichnung L) gegen den Uhrzeigersinn an die linke Kurbel. Schrauben Sie auf der anderen Seite das rechte Pedal 28R (Kennzeichnung R) mit dem Gabelschlüssel 83 im Uhrzeigersinn an die rechte Kurbel.

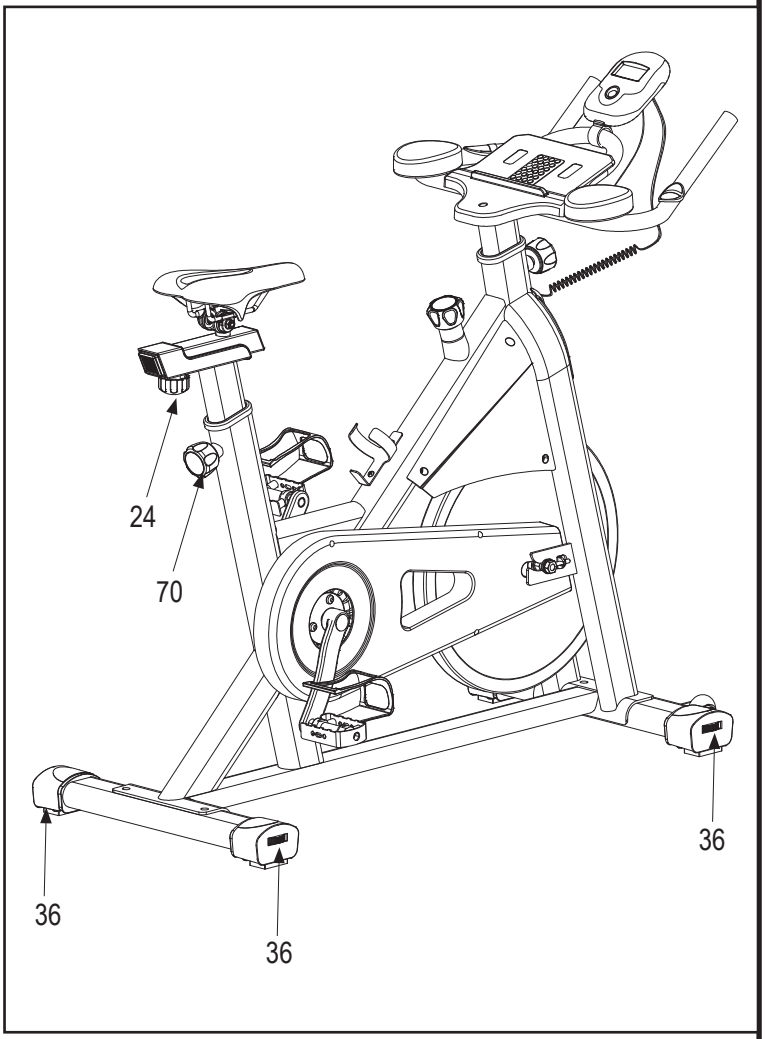
• Falls nicht werkseitig montiert: Die Fußriemen aus Gummi am rechten (R) und linken (L) Pedal einsetzen, die Ösen an den vorgesehenen Stellen einhaken; Montagerichtung beachten.

Ausrichten • Zum Ausgleich von Bodenunebenheiten die Stellringe der Auflagen 36 unter dem hinteren und vorderen Standfuß drehen.

• Die Montage ist damit abgeschlossen. Lesen Sie vor der Benutzung die übrigen Teile der Anleitung, um alle Informationen zum sicheren Gebrauch des Produkts zu kennen.

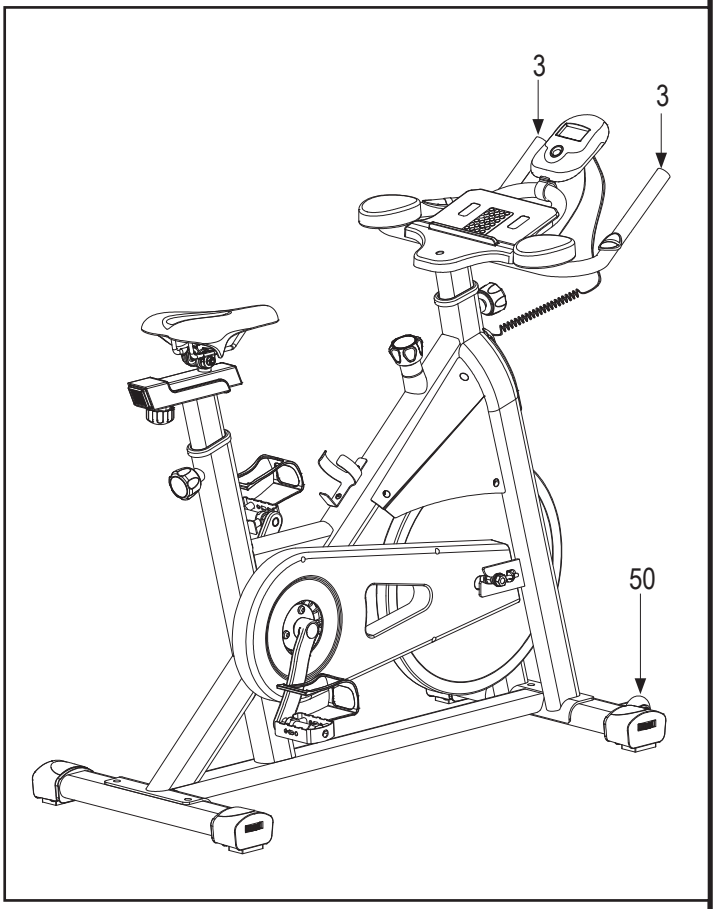
GEFAHR

Damit sich der Sattel beim Treten nicht bewegt, muss er mit den Drehknöpfen 24 und 70 fest fixiert sein.



2.3 TRANSPORT DES PRODUKTS

Zum Verschieben im Raum den Lenker 3 vorn fassen und das Gerät hinten anheben, sodass es auf den vorderen Rollen 50 kippt. Sobald die Rollen 50 den Boden berühren, das Gerät in die gewünschte Richtung schieben.



3.0 TRAININGSPROGRAMM

Lassen Sie vor Beginn des Trainings Ihre körperliche Verfassung von Ihrem Arzt prüfen und besprechen Sie mit ihm eventuell erforderliche Vorsichtsmaßnahmen. Untrainierte Personen sollten behutsam beginnen: höchstens drei Einheiten pro Woche, mit kurzen Zeiten und niedriger Geschwindigkeit, um sich mit der Konsole vertraut zu machen und sich langsam an die Belastung zu gewöhnen. Sportlich Aktiven, die das Produkt ergänzend zu ihrem Training nutzen möchten, empfehlen wir, Trainingseinheiten und Trainingsplan mit einem Personal Trainer zu erstellen. Anhand der Herzfrequenz während des Trainings lassen sich 3 Trainingsbereiche unterscheiden:

- Grundlagenbereich: Herzfrequenz zwischen 60% und 75%, Training mit geringer Belastung; - Aerober Bereich: Herzfrequenz zwischen 75% und 85%, Training im aeroben Bereich; - Anaerober Bereich: Herzfrequenz zwischen 85% und 95%, Training im anaeroben Bereich.

Das Training mit dem Produkt gliedert sich in drei Phasen.

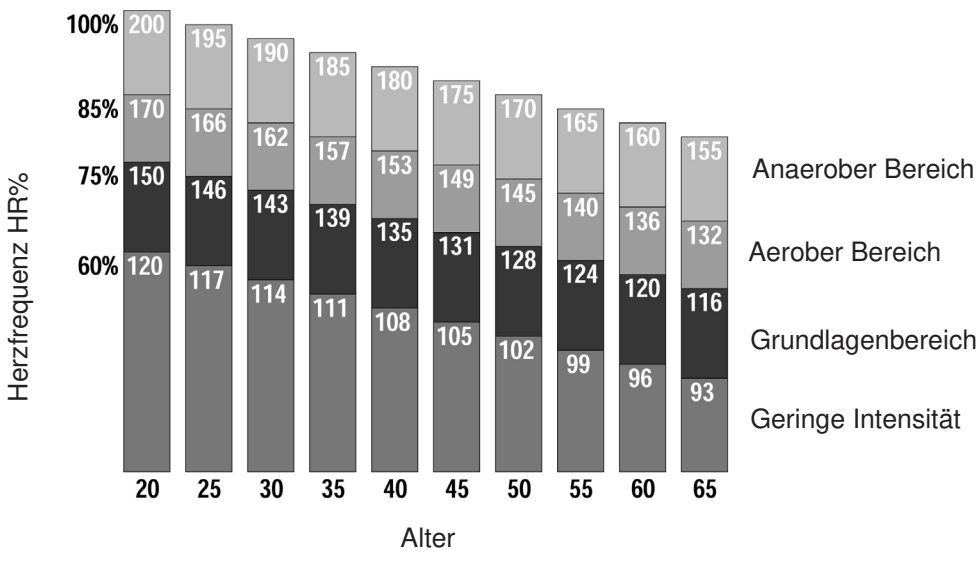
AUFWÄRMEN: Machen Sie vor dem Training mit dem Produkt stets einige Übungen zum Aufwärmen und Lockern der Muskulatur, um den Körper auf die Belastung vorzubereiten.

TRAINING: Beginnen Sie mit geringer Belastung und steigern Sie nach dem Aufwärmen die Intensität schrittweise, bis die Herzfrequenz den gewünschten Zielwert erreicht. Halten Sie die Herzfrequenz im gewünschten Trainingsbereich konstant. In den ersten Wochen sollten die Trainingseinheiten nicht länger als 20 Minuten dauern; mit zunehmender Übung können sie auf bis zu 60 Minuten verlängert werden.

ABKÜHLEN: Entspannen Sie sich nach dem Training einige Minuten mit Dehnübungen.

GEFAHR

Training im anaeroben Bereich ist nur gut trainierten Leistungssportlern gestattet.



3.1 PRAKTISCHE TIPPS ZUR BENUTZUNG

SATTELEINSTELLUNG Der Sattel muss wie folgt an die jeweilige Körpergröße angepasst werden.

GEFAHR

Prüfen Sie vor der Benutzung die Satteleinstellung: Eine zu hohe oder zu niedrige Position führt zu falschen Bewegungsabläufen und häufig zu Muskelschmerzen.

Bringen Sie ein Pedal nach oben, stellen Sie den Fuß in den Fußriemen und setzen Sie den Vorfuß mittig auf das Pedal. Das Bein soll im Knie leicht gebeugt sein. Ist das Bein zu gestreckt oder erreicht der Fuß das Pedal nicht, den Sattel tiefer stellen. Ist das Bein zu stark gebeugt, den Sattel höher stellen. Zur Höhenverstellung des Sattels (je nach Körpergröße) vom Gerät absteigen und den Drehknopf 70 gegen den Uhrzeigersinn lösen. Den Sattel auf die gewünschte Höhe bringen und den Drehknopf im Uhrzeigersinn wieder festziehen. Zur horizontalen Verstellung des Sattels vom Gerät absteigen und den Drehknopf 24 gegen den Uhrzeigersinn lösen. Den Sattel in die gewünschte Position nach vorn oder hinten schieben und den Drehknopf im Uhrzeigersinn wieder festziehen.

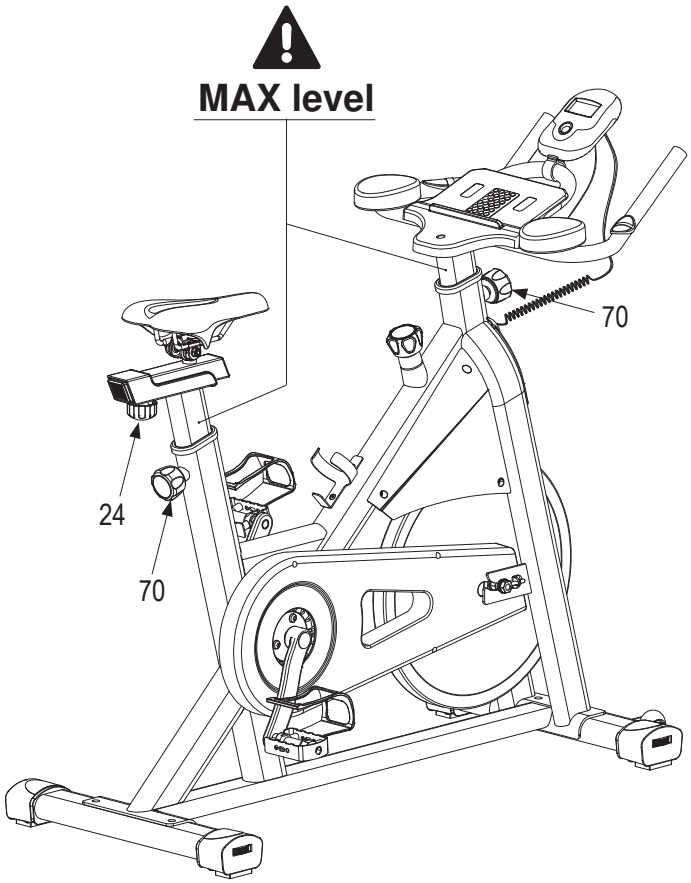
GEFAHR

Vor dem Aufsteigen immer prüfen, ob die Drehknöpfe 24 und 70 festgezogen sind (im Uhrzeigersinn drehen), und durch kräftiges Rütteln am Sattel kontrollieren, ob er fest sitzt.

LENKERVERSTELLUNG Zum Heben oder Senken des Lenkers den Drehknopf 70 lösen, den Lenker in die gewünschte Position bringen und den Drehknopf im Uhrzeigersinn wieder festziehen.

ACHTUNG

Für eine gute Einstellung sollte sich der Lenker auf gleicher Höhe wie der Sattel befinden.

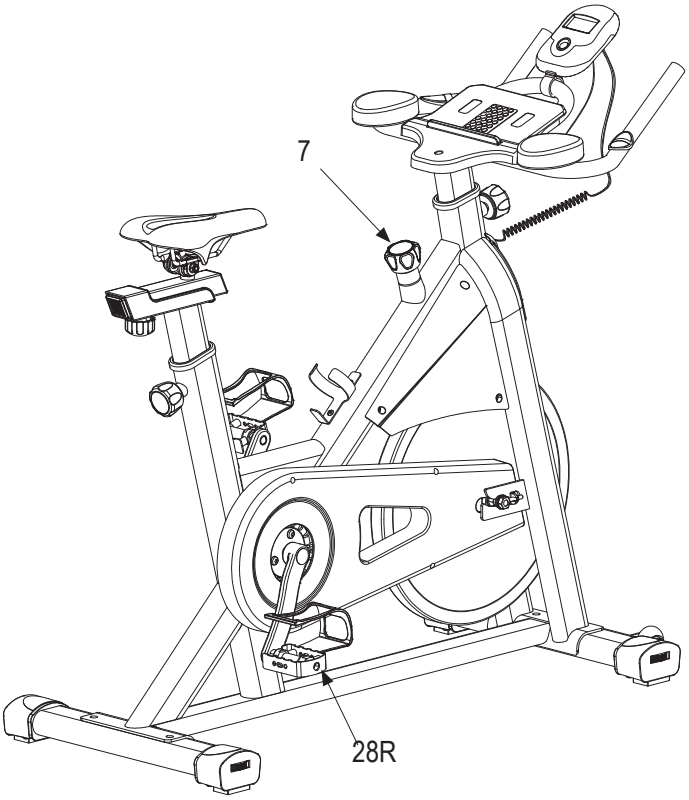


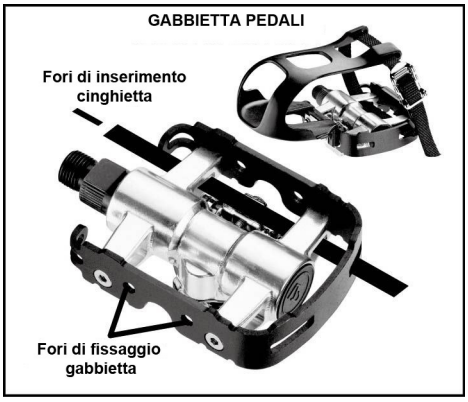
GEFAHR

Die Markierung MAX level auf den Höhenverstellrohren von Sattel und Lenker kennzeichnet den maximalen Auszug des Rohrs. Sattel- oder Lenkerrohr dürfen nicht über die MAX-Markierung hinaus ausgezogen werden.

PEDALKÖRBE EINSTELLEN Setzen Sie den rechten Fuß in den Pedalkorb des rechten Pedals 28R und schieben Sie ihn nach vorne, bis die Schuhspitze anliegt. Ziehen Sie mit einer Hand das freie Riemenende aus der Schnalle, bis der Pedalkorb den Fuß umschließt, und fixieren Sie den Riemen in der Schnalle. Wiederholen Sie dies für den linken Fuß. Richten Sie Füße und Knie gerade nach vorne aus, um gleichmäßig zu treten.

EINSTELLEN DER TRAININGSINTENSITÄT Die Intensität wird mit dem Drehknopf 7 unter dem Lenker eingestellt; dabei wird die Wirkung des Bremsklotzes auf das Schwungrad verringert oder erhöht. • Drehen im Uhrzeigersinn: höherer Tretwiderstand. • Drehen gegen den Uhrzeigersinn: geringerer Tretwiderstand. Der Widerstand kann auch während des Tretens eingestellt werden.





GEFAHR

Durch Anheben des Hebels unter dem Intensitäts-Drehknopf betätigen Sie die Notbremse; die Bremse stoppt das Schwungrad sofort.

ACHTUNG

Vor dem Aufsteigen den Zustand des Bremsklotzes und die Funktion des Drehknopfs für die Intensität prüfen.

3.2 COMPUTERFUNKTIONEN

Der Computer besteht im Wesentlichen aus einem LCD-Display, das folgende Daten anzeigt: SPEED – die aktuelle GESCHWINDIGKEIT während des Trainings in km/h.

DISTANCE - Zurückgelegte Strecke - Die TEILSTRECKE seit Trainingsbeginn.

TIME - Die TRAININGSDAUER, beginnend bei null.

ODOMETER – die GESAMTDISTANZ seit dem letzten Batteriewechsel.

CALORIES – der KALORIENVERBRAUCH während des Trainings. (*)

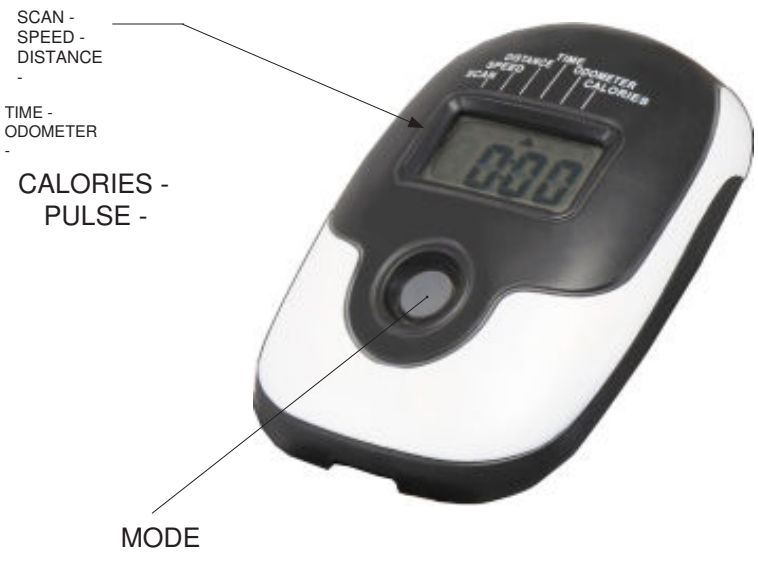
PULSE – die HERZFREQUENZ, gemessen über die Handpulssensoren am Lenker. Der Wert wird in bpm (Schläge pro Minute) angezeigt (*).

SCAN – automatischer Wechsel der Anzeigen im zentralen Display (Scan, Speed, Time, Distance, Calories, Pulse, Scan).

(*) Der angezeigte Wert ist nur ein ungefährer Richtwert und in keinem Fall als medizinischer Wert zu betrachten.

Taste MODE Drücken Sie die Taste MODE, um die Trainingsdaten im Display durchzublättern: Dauer (Time), Geschwindigkeit (Speed), Distanz (Distance), ODO (Gesamtkilometer), Kalorien (Calories), Puls (Pulse); oder wählen Sie die Funktion SCAN für die automatische Anzeigenfolge. Halten Sie die Taste MODE vier Sekunden gedrückt, um alle Daten zurückzusetzen (außer dem Gesamtkilometerzähler).

Hinweise zum Computer: 1. Ist das Gerät länger als vier Minuten unbenutzt, schaltet sich der Computer aus; alle Daten des laufenden Trainings werden gespeichert. Zum Einschalten genügt es, die Taste zu drücken oder zu treten. 2. Das Display zeigt jeweils nur einen Wert an; mit der Funktion SCAN werden die Daten während des Trainings automatisch nacheinander angezeigt, ohne die Taste MODE zu drücken. 3. Zur Pulsanzeige die Sensoren an den Lenkergriffen mit beiden Händen umfassen. Der Wert erscheint nach einigen Sekunden; bei Problemen die Hände leicht befeuchten, um den Kontakt zu den Sensoren zu verbessern.



4.0 MANUTENZIONE

GEFAHR

• Halten Sie das Gerät stets sauber und staubfrei.

• Verwenden Sie zur Reinigung keine brennbaren oder schädlichen Mittel. Reinigen Sie Kunststoffteile nicht mit Lösungsmitteln, sondern nur mit Mitteln auf Wasserbasis und weichen Tüchern.

• Lösungsmittel wie Petroleum, Aceton, Benzin, Tetrachlorkohlenstoff, Ammoniak und chlorhaltige Öle können Kunststoffteile beschädigen und angreifen.

REINIGUNG DES GERÄTS Nach jeder Benutzung den Rahmen sorgfältig trocknen und reinigen, um Schweiß und Feuchtigkeit zu entfernen. Einen nicht scheuernden, milden Reiniger in Wasserlösung verwenden und mit weichen Baumwolltüchern oder Küchenpapier trocknen. Alle Flächen nachspülen, um Reinigungsmittelreste zu entfernen.

ACHTUNG

• Den Riemen nicht nass machen und nicht mit Seife behandeln.

• Die Bremsklötze beim Reinigen weder nass machen noch schmieren.

• Zum Reinigen und Schmieren Silikonöl-Spray auf ein sauberes Tuch sprühen und damit arbeiten; kein Schmiermittel auf andere Flächen sprühen oder tropfen lassen.

Aus hygienischen Gründen und zum Schutz vor Korrosion vor allem folgende Teile reinigen und schmieren: • Lenker und Sattel mit Rohren, Führungen und Klemmknöpfen, • Pedale und Tretkurbeln, • Rahmen und Riemenschutz, besonders den Knopf des Intensitätsreglers, • das Schwungrad, dabei die Oberseite (Kontakt mit dem Bremsklotz) und die verchromten Seitenteile gut reinigen, • korrosionsgefährdete Schrauben und Bolzen, besonders die beiden Riemenspannbolzen, die symmetrisch hinten an den vorderen Gabeln sitzen, an denen das Schwungrad befestigt ist.

SPANNEN DES ANTRIEBSRIEMENS Prüfen Sie regelmäßig die Riemenspannung, damit der Riemen nicht durchrutscht. Zum Spannen die beiden Befestigungsmuttern der Schwungradachse leicht lösen und die Spannbolzen vorn an den Gabeln, an denen das Schwungrad befestigt ist, verstellen: im Uhrzeigersinn spannen, gegen den Uhrzeigersinn lockern. Danach die Befestigungsmuttern des Schwungrads wieder festziehen.

VIERTELJÄHRLICHE KONTROLLEN • Alle Ecken von Rahmen und beweglichen Teilen, die verschmutzen können, sowie Schrauben und Bolzen sorgfältig reinigen. • Besonders auf Sauberkeit des Bremsklotzes achten; um Verschleiß vorzubeugen, die Reibfläche des Schwungrads reinigen und schmieren. Bei starker Verschmutzung den Bremsklotz ausbauen und reinigen oder ersetzen. • Die Einstellung der Stellfüße sorgfältig prüfen. • Festen Sitz der Pedale und der Kurbelmuttern prüfen. • Riemenspannung prüfen. • Nach Abschluss der Arbeiten den Riemenschutz wieder montieren.

GEFAHR

DAS GERÄT NIEMALS OHNE KORREKT MONTIERTEN RIEMENSCHUTZ BENUTZEN.

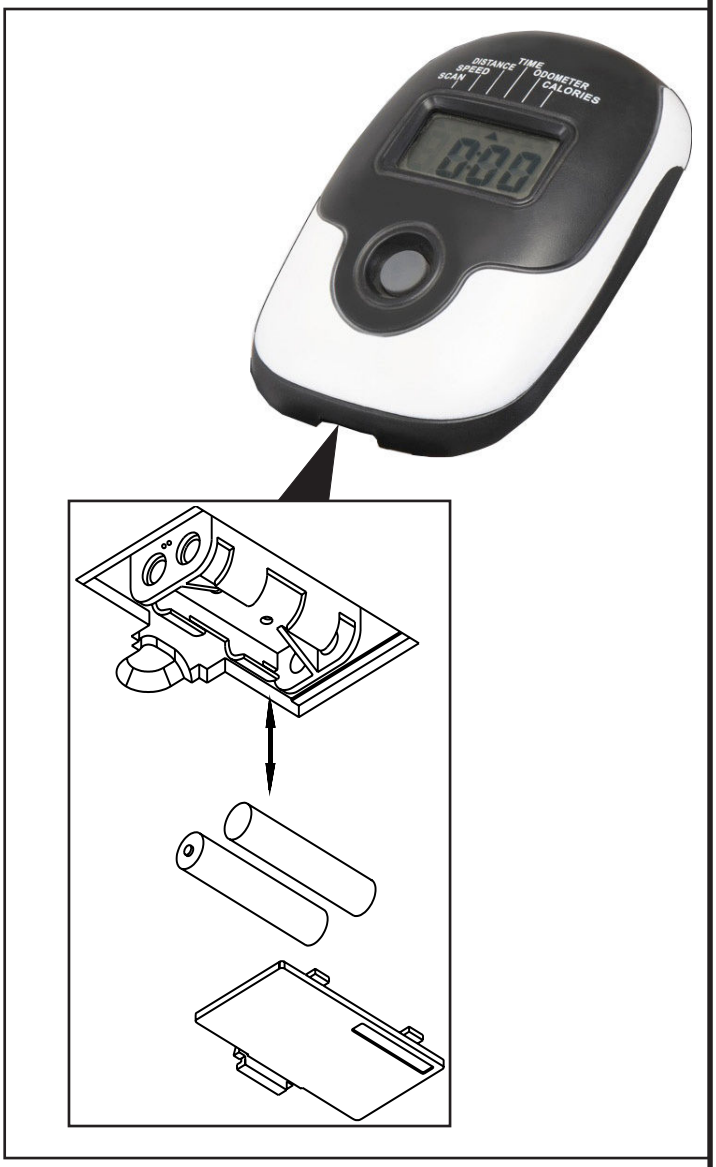
Bei Kratzern oder Abschürfungen am Rahmen empfiehlt sich ein Anstrich mit Rostschutzlack, um Rostbildung und deren Ausbreitung an Metallteilen vorzubeugen.

4.1 BATTERIEWECHSEL

GEFAHR

- **Auf die Polarität achten: Lage von Plus- und Minuspol anhand des Aufdrucks prüfen.**
- **Verbrauchte Batterien nicht ins Feuer werfen.**
- **Verbrauchte Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgen. In den dafür vorgesehenen Batterie-Sammelbehältern getrennt entsorgen.**
- **Leere Batterien nicht aufladen; nur neue Batterien Typ Mignon (AAA) LR6 verwenden.**

Werden die Zahlen im Display nur noch langsam angezeigt, müssen die Batterien gewechselt werden. Nehmen Sie dazu den Deckel an der Rückseite des Computers ab, entnehmen Sie die beiden leeren Batterien und ersetzen Sie sie durch zwei neue Batterien Mignon (AAA) Typ LR6.



5.0 AUSSERBETRIEBNAHME – ENTSORGUNG



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Produkte in den Anwendungsbereich der EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) fallen.



Die CE-Kennzeichnung bedeutet, dass das Produkt der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU entspricht und keines der eingebauten elektrischen und elektronischen Bauteile bestimmte gesundheitsgefährdende Stoffe über den zulässigen Grenzwerten enthält.

Dieses Produkt darf NICHT über den Hausmüll entsorgt werden, sondern muss (in den Staaten der Europäischen Union) getrennt bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen zur Entsorgung und Verwertung abgegeben werden.

Garlando S.p.A. bittet Verbraucher außerhalb der Europäischen Union, die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung und Verwertung zu beachten und, wo möglich, elektrische und elektronische Geräte sowie wiederverwertbare Bestandteile (z. B. Eisen, Kupfer, Kunststoffe) getrennt zu sammeln.

6.0 ERSATZTEILKATALOG – BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Zur Bestellung von Ersatzteilen beachten Sie die Explosionszeichnung auf der folgenden Seite.

Die Ersatzteilbestellung muss folgende Angaben enthalten: 1. Marke und Modell des Produkts – siehe Typenschild 2. Bezeichnung des zu ersetzenden Teils – siehe Ersatzteilliste 3. Positionsnummer des Teils – siehe Explosionszeichnung 4. Gewünschte Menge 5. Anschrift und Versandangaben – siehe Bestellformular für Ersatzteile, das der Anleitung beiliegt

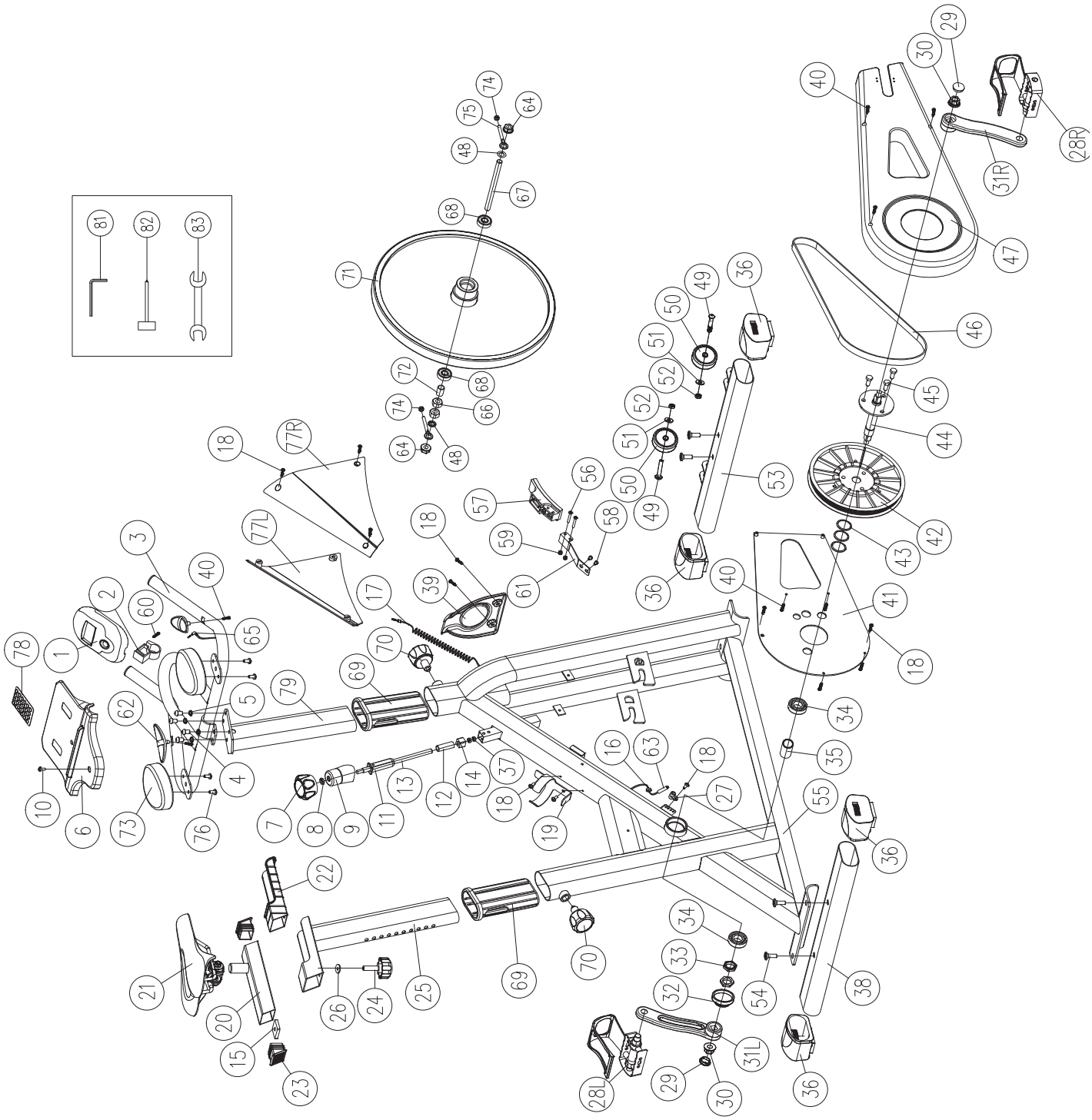
Verwenden Sie für die Bestellung eine Kopie des Bestellformulars für Ersatzteile auf der beiliegenden Karte, zusammen mit dem Garantieschein.

Ersatzteile sind schriftlich per Fax oder E-Mail an folgende Adresse anzufordern:

Fax +39 0143/318594 ·
assistenza.toorx@garlando.it

Dieser Katalog kann in Details vom vorhandenen Produkt abweichen; zwischenzeitliche Änderungen des Herstellers sind möglicherweise nicht enthalten. Bei Fragen zu Zeichnungen und Beschreibungen wenden Sie sich an den technischen Kundendienst: +39 0143/318500

6.1 EXPLOSIONSZEICHNUNG ERSATZTEILE



6.2 ERSATZTEILLISTE

Pos.	Beschreibung	Menge
1	Computer	1
2	Computerhalterung	1
3	Lenker	1
4	Bolzen M8	4
5	Federring Ø8 mm	4
6	Tablet-Halterung	1
7	Drehknopf Widerstand	1
8	Mutter M8	1
9	Abdeckung Drehknopf Widerstand	1
10	Schraube M5	1
11	Kunststoffbuchse Notbremse	1
12	Begrenzungsrohr Notbremse	1
13	Stange Notbremse	1
14	Vierkantmutter Notbremse	1
15	Vierkant-Gleitmutter	1
16	Gummi-Kabeldurchführung	2
17	Spiralkabel Geschwindigkeitssensor	1
18	Schraube M4.2	7
19	Flaschenhalter	1
20	Sattelschlitten	1
21	Sattel	1
22	Gleithülse Schlitten	1
23	Kappe Sattelschlitten	2
24	Drehknopf horizontale Sattelverstellung	1
25	Sattelrohr (Höhenverstellung)	1
26	Schraube M5	1
27	Sicherungsring	1
28L	Pedal li.	1
28R	Pedal re.	1
29	Runde Kurbelkappe	2
30	Flanschmutter M10	2
31L	Kurbel li.	1
31R	Kurbel re.	1
32	Kurbelring	1
33	Mutter	2
34	Lager	2
35	Buchse	1
36	Auflage mit Stellring	4
37	Mutter M10	2
38	Hinterer Standfuß	1
39	Vordere Kunststoffabdeckung	1
40	Schraube M4	7
41	Kettenschutz innen	1
42	Antriebsriemenscheibe	1
43	Unterlegscheibe	3
44	Tretlagerwelle	1
45	Schraube	3
46	Riemen	1
47	Kettenschutz außen	1
48	Unterlegscheibe	3
49	Schraube	2
50	Transportrolle	2
51	Unterlegscheibe Ø8 mm	2
52	Sicherungsmutter M8	2

Pos.	Beschreibung	Menge
53	Vorderer Standfuß	1
54	Senkschraube M8	4
55	Hauptrahmen	1
56	Schraube M5	2
57	Bremsklotz	1
58	Mutter M5	2
59	Mutternkappe M5	2
60	Schraube	1
61	Bremsklemme	1
62	Handpulssensoren	2
63	Geschwindigkeitssensor mit Kabel	1
64	Flanschmutter M12	2
65	Kabelbaum Handpulssensoren	4
66	Mutter M12	2
67	Schwungradachse	1
68	Lager	2
69	Gleithülse	2
70	Drehknopf Sattel- und Lenkerhöhe	2
71	Schwungrad	1
72	Buchse	1
73	Ellbogenpolster	2
74	Mutter M6 Riemenspannung	2
75	Spannbolzen Riemen	2
76	Schraube M6	1
77L	Schwungradabdeckung li.	1
77R	Schwungradabdeckung re.	1
78	Gummiprofil Tablet-Auflage	1
79	Lenkerrohr	1
80	Schraube M5	1
81	Innensechskantschlüssel	1
82	Steckschlüssel + Schraubendreher	1
83	Gabelschlüssel	1

7.0 GARANTIE UND GEWÄHRLEISTUNG

HINWEIS ZUR GARANTIE IN ÖSTERREICH Die im italienischen Original an dieser Stelle abgedruckte Herstellergarantie der Garlando S.p.A. gilt nur für Produkte, die in Italien bei einem autorisierten Händler gekauft wurden. Für in Österreich bei der Bodyfit Handels KG gekaufte Produkte gilt die gesetzliche Gewährleistung. Ob und in welchem Umfang zusätzlich eine Herstellergarantie besteht, steht in Ihrem Angebot bzw. in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Bodyfit Handels KG. Ihre gesetzlichen Rechte werden dadurch nicht eingeschränkt. Bei Fragen zu Gewährleistung, Garantie und Ersatzteilen wenden Sie sich an: Bodyfit Handels KG, Wiener Straße 190, 4020 Linz, Österreich, info@bodyfit-shop.at, +43 5356 90990.

3.2

3.3

3.4

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH UND FEHLGEBRAUCH Das Produkt ist ausschließlich für den Sport bestimmt. Die Benutzung setzt eine ärztliche Bestätigung der körperlichen Eignung voraus. Für Schäden an Personen, Haustieren und Sachen, die direkt oder indirekt durch Nichtbeachtung der Anweisungen und Warnhinweise dieser Bedienungsanleitung entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für therapeutische oder rehabilitative Zwecke geeignet. Unfälle oder Erkrankungen infolge einer solchen Fehlanwendung können nicht dem Hersteller angelastet werden.

5.1

6.1

Batterien und Akkus: Entfernen, Austauschen, Sicherheit



Falls Ihr Gerät Batterien oder Akkus enthält, finden Sie Typ und Lage in der Anleitung Ihres Geräts. So entfernen und tauschen Sie sie:

1. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Strom.
2. Öffnen Sie das Batteriefach, falls vorhanden, wie in der Anleitung beschrieben, und nehmen Sie alle Batterien heraus.
3. Setzen Sie neue Batterien des in der Anleitung genannten Typs ein und achten Sie auf die richtige Polung.
4. Schließen Sie das Batteriefach.

Ist eine Batterie fest eingebaut, kontaktieren Sie uns: info@bodyfit-shop.at.

Sicherheit

- Schließen Sie Batterien und Akkus nicht kurz, öffnen Sie sie nicht und werfen Sie sie nicht ins Feuer.
- Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf.
- Fassen Sie auslaufende Batterien nicht mit bloßen Händen an.
- Halten Sie Batterien von Kindern fern.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Gerät länger nicht benutzen.

Rückgabe

Altbatterien und Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie können sie kostenlos zurückgeben. Alle Rückgabemöglichkeiten:
Bodyfit: bodyfit-shop.at/pages/batterien-entsorgung
Toorx Professional: toorxprofessional.com/pages/entsorgung

Bodyfit Handels KG · Wiener Straße 190 · 4020 Linz · Österreich · info@bodyfit-shop.at

Garlando

GARLANDO SPA Via Regione Piemonte,
32 - Zona Industriale D1
15068 - Pozzolo Formigaro (AL) -
Italien · www.toorx.it · info@toorx.it